

**BADINAGES**

A la sortie du restaurant:  
La dame.—Je suis fâchée d'avoir mangé des écrivissés... ça me revient.  
Le monsieur.—Moi aussi, ça me revient... à dix francs.

\*\*\*  
Dans un petit village, un marmot de l'endroit a horreur de l'école.

Après avoir usé de tous les prétextes pour ne pas s'y rendre, un beau matin il ouvre la porte de la classe et dit au maître:

—M'sieu, je ne peux pas venir à l'école aujourd'hui, parce qu'il pleut!

\*\*\*  
Un étranger se vantait un jour, devant un professeur de français, de connaître assez bien le français pour être certain de ne pas faire une faute d'orthographe en écrivant une phrase quelconque.

On paria un dîner.  
Ecrivez, dit le professeur; et il se mit à dicter une simple phrase.

Un instant après, l'étranger lui montrait les lignes suivantes: « J'ai vu cinq moines, cinq d'une corde, cinq de corps et d'esprit, et portant dans leur cinq le cinq du cinq père. »

L'étranger n'a jamais voulu payer le dîner; il a été impossible de lui faire comprendre qu'il avait perdu.

\*\*\*  
En 1776, lorsque l'illustre Franklin, envoyé près le gouvernement français, vint la visiter, un de ses pseudonymes, originaire de Bretagne, et qui avait essayé vainement de voir l'ambassadeur à son domicile de Passy, vint l'attendre à la sortie de la bibliothèque et lui présenta des papiers de famille par lesquels il prétendait lui prouver qu'il était son cousin-germain.

Malheureusement, d'orthographe de son nom venait à l'encontre de son dire, car il s'écrivait Franquelin, et tous les assistants de poursuivre de leurs quolibets le pauvre diable qui ne demanda pas son reste; mais le malheureux fut bien autrement déconfit lorsqu'il put lire ce petit conte en vers qu'on publia partout et qui obtint un succès de fou rire;

Un Breton nommé Franquelin, se croyant cousin germain du savant de Philadelphie, vint à Paris du Quimpercortin

Pour compulser sa généalogie: Voilà mon homme convaincu de son bon droit, qui déduit sa demande.

Monsieur, dit un plaisant, la différence est grande entre les noms, et l'on vous a déçu:

Le docteur pose un K et vous posez un Q.

La signature ainsi de tout temps fut écrite

Mais pour vous tirer d'embarras, de votre Q faites un K Et vos papiers vous serviront ensuite...

Un peu graveleux, mais pas trop malourné!

On connaît le proverbe: "On doit parler italien à sa maîtresse, allemand à son cheval, anglais aux hommes à français à Dieu."

Un stacicien américain vient de publier un calcul de probabilité d'après lequel l'anglais serait parlé, dans une vingtaine d'années d'ici, par 360 millions de personnes, l'Allemand par 124 millions, le français par 169 millions.

On pourrait donc en conclure que nous verrons alors 860 millions d'hommes, 124 millions de chevaux, 169 millions de dioux.

Malheureusement, l'Américain susdit a oublié de nous dire combien de personnes parleraient italien!

**TAPISSERIE  
TAPISSERIE  
TAPISSERIE  
A BON MARCHÉ**

No. 313 RUE ST. LAURENT

Le soussigné attire l'attention du public et surtout des personnes qui ont emménagé dans de nouvelles résidence sur l'importation extraordinaire de tapisserie qu'il a faite ce printemps. Tout le stock immense de tapisserie de L. N. Denis doit être vendu avant la fin du mois.

*Avantage extraordinaire,*  
Ce grand stock de tapisserie sera vendu à sacrifice, à un bon marché qui étonnera les plus incrédules. Venez et jugez par vous-même. Venez voir la variété et la richesse des patrons.

Les maisons de gros ne peuvent pas vendre leur tapisserie à la balle à meilleur marché que nous le détaillons.

*Aussi à bon marché.*  
Un stock considérable de peintures, huiles, vernir et ferronneries chez

Rappelez-vous de l'adresse.  
**L. N. DENIS**  
313 RUE ST. LAURENT

**La Maison Couillard**

vient de compléter ses importations d'Europe et des Etats-Unis et offre à sa clientèle de la ville et de la campagne, la collection la plus complète de quincaillerie à bon marché et spécialement:

- 800 poêles de cuisines, etc.
- 1.600 poêles à fourneaux.
- 100 tonnes de fil de fer à barbe et ordinaires.
- 250.000 livres de peintures de toutes les couleurs.
- 2.500 boîtes de vitres de toutes les grandeurs.
- Outils de toute sorte

Toutes ces marchandises ont été achetées avant la hausse actuelle et seront vendues à grand marché. Au reste la maison Couillard a maintenant une réputation de bon marché justement acquise et mérite de la confiance du commerce. Les clients sont invités à venir voir par eux-mêmes les marchandises nouvellement arrivées avant d'aller ailleurs.

**233, 235, 237, 239**  
RUE ST. PAUL, MONTREAL

**\$75,000 a prêter**

6 par cent, propriété de ville, préférer première hypothèque, Autres informations,

S'adresser à  
**JOS E. HETU & CIE.**  
AGENTS D'IMMEUBLES.  
192 rue Notre-Dame.

**\$35,000 a prêter**

6 par cent, sur Eglises catholiques ou Communautés religieuses, préférer première hypothèque.

S'adresser à  
**JOS E. HETU & CIE.**  
Agent d'Immeubles,  
192 rue Notre-Dame.

**HUILE A MACHINES**

*Encore un triomphe de la science.*

Cette huile possède toutes les qualités lubrifiantes pour les machines. Prix de 35 à 80 cents par gallon (mesure impériale.) Seul dépôt à Montréal No. 219 rue St. Paul coin de la Place Jacques-Cartier.

**A. A. WILSON & CIE.**  
Propriétaires.

**Proclamation.**

AUX FAMILLES.

W. Irvine qui a acquis une longue expérience dans le commerce des épiceries de gros et de détail vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Sanguinet et Dubord où il tiendra pour les familles des épiceries, vins et liqueurs, etc., choisies judicieusement. Afin de se créer une clientèle nombreuse toutes ses épiceries sont vendues à des prix qui défieront la concurrence. Une satisfaction pleine et entière est garantie à tous les acheteurs. Une visite est sollicitée pour faire connaître le nouveau magasin. Marchandises expédiées franco à domicile.

**AVIS.**

IGNACE HECKMANN tient aujourd'hui le restaurant portant le nom de CRITERION au No. 215 rue St. Joseph, près de la place Chaboillez. Il espère mériter le patronage du public par le bon règlement de sa maison et l'excellence de sa cuisine. Des repas seront servis à toute heure. La buvette sera toujours fournie de bons vins, et liqueurs et cigares. Une visite est sollicitée.

**RESTAURANT POPULAIRE**

72 RUE ST. LAURENT.

*A l'enseigne du Pied de Cochon*

P. Cizol a acquis tant de popularité pour son restaurant qu'il l'a transporté à la porte voisine dans un local beaucoup plus spacieux et plus confortable pour les clients. Il remercie le public pour le bienveillant encouragement qu'il a reçu et il l'informe qu'il donnera maintenant des dîners succulents à 15 cents. Appartements particuliers pour les clients. Venez juger des améliorations. Cizol ne redoute aucun rival dans sa spécialité.

**MUSIQUE NOUVELLE**

MUSIQUE VOCALE

- AUBRE, Romance ..... 30 E. LAVIGNE.
- SOUVENEZ-VOUS! Romance ..... 30 LECOCQ.
- TOUT BEAU! ma mignonne. chlte ... 50 E. LAVIGNE.
- LAISSE-MOI CONTEMPLER! mélodie ... 30 GOUNARD.
- Denier amour Romance ..... 30
- La valse des feuilles ..... 25
- Mon cœur est apaisé Romance ..... 30

MUSIQUE INSTRUMENTALE

- PAOLO GIORZA, Polka ..... 40 (Immense succès moyenne difficulté.)
- TOUJOURS AIMEE! Valse ..... 75
- Expédié Franco sur réception du prix marqué en timbres-postes de 1 centin du Canada ou des Etats-Unis.

**LAVIGNE & LAJOIE**  
265

Rue Notre-Dame, Montreal

Pianos et instruments de musique de toutes sortes.

Seuls agents pour les Célèbres

PIANOS SOHMER

Montréal 12 Nov.— n. o.

**HOTEL ST. LOUIS**

64 RUE ST. GABRIEL. 14

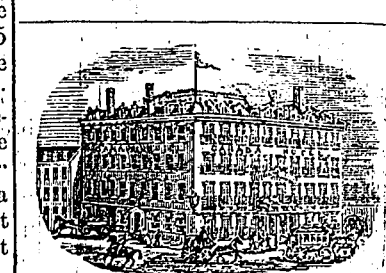
Le public voyageur apprendra avec plaisir la réouverture de l'Hôtel St. Louis par MM. Pelletier et Cie. La maison a subi une restauration complète. Les chambres sont meublées à neuf avec tout le confort désirable. La table sera toujours servie avec un menu varié de première classe avec les primeurs de saisons. L'hôtel est situé au centre des affaires, est à proximité de la Cour et des débarcadères des bateaux à vapeur.

**H. A. PELLETIER & CIE.**  
Propriétaires.

**LA NICHE.**

Il ne faut pas oublier que M. Jos A. Racine a laissé le chemin du Sault et qu'il tient maintenant un restaurant fashionable au No: 7 rue Bonaventure. Ce restaurant s'appelle LA NICHE. N'oubliez pas d'y aller.

**LA NICHE.**



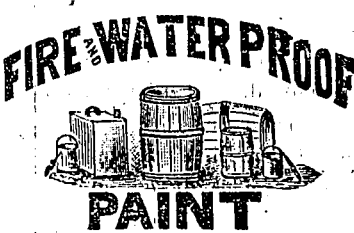
**HOTEL DU CANADA.**

Cet hôtel qui a été complètement restauré est passé entre les mains de nouveaux propriétaires MM. Rapin et Piuze. L'aménagement des chambres a été renouvelé, les services d'un cuisinier d'expérience ont été retenus, et rien n'a été négligé pour donner tout le confort possible aux voyageurs.

Une visite est sollicitée, par les propriétaires. M. Rapin acquis de l'expérience comme hôtelier à Beauharnois et M. Peuz est avantageusement connu dans la classe commerciale.

Les prix sont modérés et on garantit pleine et entière satisfaction aux clients.

**MM. RAPIN et PIUZE.**  
Propriétaires.



**FIRE WATER PROOF PAINT**  
PEINTURE CAOUTCHOUC LUSTREE

à l'épreuve du feu et de l'eau PATENTE, qui a obtenu le diplôme à l'Exposition de 1881.

Couleur Noir \$1.00, Rouge et Brune, 1.10, Violet 1.25, par gallon mesure imp.

Un gallon couvrira une superficie de 150 pieds sur le bardeau et 400 sur la tôle et le fer blanc.

Couleur Grise, Jaune, Drab et autres nuances, \$2 00 par gallon mesure imp.

Un gallon couvrira une superficie de 500.

Si l'acheteur n'est pas satisfait son argent est remboursé.

**A. A. WILSON & CIE**

Coin de la Place Jacques Cartier et de la rue St. Paul.

AUX  
MA CHANDS DE DETAIL  
ET AUX  
COLPORTEURS

**BOURGOUIN & CIE.**

Commerce d'articles de fantaisie (small wares), Marchandises sèches. Le fonds le plus varié de la ville.

**323, 325 et 397**

Rue ST. PAUL

**IMPRIMERIE DE**

**W. F. DANIEL**

Ayant un matériel d'imprimerie très étendu, est en mesure d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, etc.

- En Tête de lettres,
- En-Tête de comptes,
- Lettres Funéraires.
- Cartes d'affaires,
- Cartes de visites,
- Billots de Concerts,
- Circulaires,
- Programmes,
- Catalogues,
- Factums,
- Pamphlets,
- Affiches,
- Chèques, etc.

LE TOUT  
Exécuté avec soin, élégance et promptitude

On se charge également des Ouvrages de Luxe de tous genre, imprimés en Or, bronze, Argent et diverses autres couleurs.

A DES PRIX TRES MODERES.

Une attention toute particulière sera donnée aux commandes de la campagne, et l'expédition se fera avec régularité à n'importe adresse.

S'adresser à l'imprimerie de

**W. F. DANIEL**

**25 RUE STE-THERESE 25**

Coin de la rue St. Gabriel.  
MONTREAL.